



ATESTY OPINIE  
**PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**  
NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

ZAKŁAD BADAŃIA ŻYWNOŚCI I PRZEDMIOTÓW UŻYTKU  
DEPARTMENT OF FOOD AND CONSUMER ARTICLES RESEARCH

24 Chocimska Street, 00-791 Warsaw . Phone (48-22) 54-21-314 • Fax centrala (48-22) 849-35-13 • (48-22) 54-21-225, 54-21-296

**ŚWIADECTWO**  
**JAKOŚCI ZDROWOTNEJ**  
CERTIFICATE  
OF HEALTH QUALITY

HŻ/7849/01/2003

**Niniejszym zaświadcza się, że niżej wymieniony kosmetyk o zadeklarowanym przez producenta składzie, przeznaczeniu i sposobie użycia, nie stanowi zagrożenia dla zdrowia człowieka.**

**This is to certify that the below named cosmetic product, having composition, purpose and instruction of usage as declared by its manufacturer, is not hazardous to human health.**

**Wymób:** Kolagen naturalny  
**(Product)**

**Producent:** INVENTIA  
**(Manufacturer)**

**Niniejszy dokument wydano dla:**  
**This certificate is issued on request and to be used by:**

**INVENTIA Polish Technologies Sp. z o.o.**

**Zgodnie z Ustawą o kosmetykach z dnia 31 marca 2001 r. (Dz. U. R. P. Nr 42, poz. 473) producent jest zobowiązany do przestrzegania postanowień w niej określonych oraz posiadania dokumentów wymienionych w art. 11 niniejszej ustawy.  
Świadectwo wydaje się na życzenie wnioskodawcy.**

KIEROWNIK ZAKŁADU  
Badania Żywności i Przedmiotów Użytku  
*K. Kucharski*  
doc. dr hab. Kazimierz Jarłowski

Warszawa, 5 listopada 2003

Świadectwo opiera się na danych podanych przez:

[www.pzh.gov.pl](http://www.pzh.gov.pl)

KOGOTEST s.c.  
Badania testowe kosmetyków  
i środków chemii gospodarczej, konsultacje  
GABINET DERMATOLOGICZNY  
80-461 Gdańsk-Zaspa, Statowa 15B  
tel. 556-67-73, fax 557-47-47

KLINIKA DERMATOLOGICZNA  
AKADEMII MEDYCZNEJ W GDAŃSKU  
80-211 Gdańsk, ul. Dębinki 7

## OCENA WŁAŚCIWOŚCI ALERGIZUJĄCYCH I TOKSYCZNO- DRAŻNIĄCYCH ŻELU KOLAGENOWEGO Z SKÓR RYBICH FIRMY INVENTIA POLISH TECHNOLOGIES

W Klinice Dermatologicznej AM Gdańsku w okresie od 20.07.2003 do 23.07.2003 przeprowadzono badania mające na celu wykazanie ewentualnych właściwości alergizujących i toksyczno - drażniących Żelu kolagenowego ze skór rybich firmy *INVENTIA POLISH TECHNOLOGIES*.

### Material i metody

Badania przeprowadzono w grupie 30 osób: 14 pacjentów Kliniki Dermatologicznej AMG i 16 osób zdrowych. Wśród badanych osób było 21 kobiet i 9 mężczyzn w wieku od 16 do 81 lat. Na podstawie badania dermatologicznego u pacjentów klinicznych rozpoczęto następujące dermatozy niealergiczne: łuszczyca, owrzodzenia podudzi, twardzina ograniczona, łysienie plackowate i rak podstawnokomórkowy skóry, trądzik różowaty oraz alergiczne choroby skóry: alergiczne zapalenie naczyń.

U wszystkich probantów badania przeprowadzono metodą prób płatkowych (naskórkowych) wg Jadassona - Blocha w modyfikacji Rudzkiego. Na odtłuszczonej skórze okolicy międzyłopatkowej, wolną od zmian chorobowych, nakładano płatki bibuły Whatmana z badanym preparatem w stężeniu użytkowym. Płatki pokrywano folią w celu wytworzenia okluzji, a następnie przytwierdzano do skóry przylepcem. Testy nakładano na okres 48 godzin. Wyniki odczytywano 15 minut po zdjęciu płatków oraz po upływie dalszych 24 i 48 godzin.

### Wyniki

U wszystkich badanych osób, zarówno w grupie probantów zdrowych, jak i z dermatozami alergicznymi i niealergicznymi, próby naskórkowe z badanym żelem kolagenowym wypadły negatywnie, tzn. u żadnego z badanych nie obserwowano zmian skórnych w miejscach odległych.

### Wnioski

Ujemne wyniki prób płatkowych u wszystkich badanych pozwalają na stwierdzenie, iż żel kolagenowy *Inventia Polish Technologies* nie wywiera działania alergizującego ani toksyczno - drażniącego.

lek. med. Małgorzata Lange  
dermatolog  
Nr 5955

## ŚWIADECTWO KONTROLI FIZYKO-CHEMICZNEJ

Nazwa produktu: **KOLAGEN NATURALNY**

**NATURALNY ŻEL TRANSDERMALNY O DZIAŁANIU ODMLADZAJĄCYM SKÓRĘ**

Pochodzenie produktu: „INVENTIA POLISH TECHNOLOGIES” Sp. z o.o.

Zakres badań wg NZ- 01/INV/03

### WYNIKI BADAŃ

1. Wygląd - jednorodny żel, bez grudek i zanieczyszczeń mechanicznych
2. Barwa - szara
3. Zapach - charakterystyczny dla ryb
4. pH żelu - 3,7
5. Zawartość suchej pozostałości - 2,55 %
6. Stabilność w temperaturze + 5°C - całkowita
7. Stabilność w temperaturze + 22°C - całkowita

### OCENA WYNIKÓW BADAŃ

Badany produkt o nazwie j.w. jest zgodny z wymaganiami normy w zakresie wykonanych oznaczeń.

Warszawa, 28.08.2003

*Anna Olejnik*  
"MIKRO - CHEM"  
ZAKŁAD BADAWCZY  
mgr inż. Anna Olejnik  
00-714 Warszawa, ul. Czerniakowska 28A  
tel./fax: 840 00 86  
REGON 016110041, NIP 521-103-30-39

# Krajowy System Informowania o Kosmetykach Wprowadzonych do Obrotu



INSTYTUT MEDYCZYNY PRACY IM. PROF. J. I

90-950 Łódź, ul. Św. Teresy 8  
skrytka pocztowa 199  
<http://www.imp.lodz.pl>  
tel.: +48 prefiks 42 63 14 724  
fax: +48 prefiks 42 63 14 702  
e-mail: [malgo@imp.lodz.pl](mailto:malgo@imp.lodz.pl)

Łódź, dn. 25.09.2003 r.

## Potwierdzenie przyjęcia formularza przekazania danych do Krajowego Systemu Informowania o Kosmetykach wprowadzonych do obrotu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej

Niniejszym potwierdza się przyjęcie w dniu **07 lipca 2003 r.** formularza przekazania danych do Krajowego Systemu Informowania o Kosmetykach wprowadzonych do obrotu zgodnie z wymogami art. 8 Ustawy z dnia 30 marca 2001 r. o Kosmetykach oraz rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 11 czerwca 2002 r. w sprawie określenia wzoru formularza przekazania danych do Krajowego Systemu Informowania o Kosmetykach wprowadzonych do obrotu oraz sposobu ich gromadzenia w tym systemie.

Nazwa handlowa kosmetyku	KOLAGEN NATURALNY
Producent/Importer kosmetyku	„INVENTIA” Polish Technologies Sp. z o.o.
Numer w rejestrze	RK/83374/2003

Krajowy System Informowania o Kosmetykach

*M. Kotwica*  
dr Małgorzata Kotwica



Centrum Współpracujący z WHO

PCBC Akredytowany przez Polskie Centrum Badań i Certyfikacji, Nr certyfikatu: L21 5/138

NP:726-060-31-25

BANK PENAOSA GRUPA PROSIA I OŁOŹ NR:10001154556-300-0000-111

REGON: 000285538